

## PWYLLGOR CRAFFU TAI A CHYMUNEDAU DIOGEL

Cofnodion cyfarfod anghysbell a gynhaliwyd ar 12 Ionawr, 2022.

Mae'r Agenda ar gael [yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar gael [yma](#).

Yn Bresennol: Y Cynghorydd A.M. Collins (Cadeirydd); Cynghorydd J. Aviet (Is-Gadeirydd); Cynghorwyr J.C. Bird, B.E. Brooks, C.A. Cave, S.M. Hanks, R. Nugent-Finn, A.C. Parker, S.D. Perkes and L.O. Rowlands.

Hefyd yn bresennol: Cynghorwyr E. Williams (Aelod Cabinet dros Wasanaethau Cyfreithiol, Rheoleiddio a Chynllunio), C. Ireland (Cyngor Dinasyddion Caerdydd a Chynrychiolydd y Fro), G. Doyle, W. Hennessy ac V. John (Cynrychiolwyr Gweithgorau / Panel Tenantiaid).

### 730 CYHOEDDIAD –

Cyn cychwyn busnes y Pwyllgor, darllenodd y Cadeirydd y datganiad a ganlyn: "A gaf i atgoffa pawb sy'n bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio trwy'r rhyngwyd ac mae'r recordiad hwn wedi'i archifo i'w weld yn y dyfodol".

### 731 YMDDIHEURIAD AM ABSENOLDEB –

Derbyniwyd hwn gan y H. Smith (Cynrychiolwyr Gweithgorau / Panel Tenantiaid)

### 732 COFNODION –

ARGYMHELLWYD – CYMERADWYO cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 16 Rhagfyr, 2021 fel cofnod cywir.

### 733 DATGANIADAU BUDDIANT –

Datganodd y Cynghorydd J. Aviet fuddiant yn Eitem 6 ar yr Agenda – Strategaeth Cyfranogiad Tenantiaid a Lesddeiliaid Drafft 2021-2026. Natur ei diddordeb oedd ei bod yn denant i Gyngor Bro Morgannwg. Roedd hwn yn fuddiant personol yn unig ac nid yn niweidiol yn unol â pharagraff 18.3.3(b)(ii)(A) y Cyfansoddiad. Felly, arhosodd y Cynghorydd Aviet yn y cyfarfod tra roedd yr eitem hon yn cael ei hystyried.

Datganodd y Cynghorydd C.A. Cave fuddiant yn Eitem 6 ar yr Agenda – Strategaeth Cyfranogiad Tenantiaid a Lesddeiliaid Drafft 2021-2026. Natur ei buddiant oedd ei bod yn lesddeiliad. Roedd hwn yn fuddiant personol yn unig ac nid yn niweidiol yn unol â pharagraff 18.3.3(b)(ii)(A) y Cyfansoddiad. Felly, arhosodd y Cynghorydd Cave yn y cyfarfod tra roedd yr eitem hon yn cael ei hystyried.

## 734 UNED BENTHYCA ARIAN ANGHYFREITHLON CYMRU –

Rhodddwyd y cyflwyniad gan y Swyddog Cyswllt Cleientiaid, Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru.

Nododd y Swyddog Cyswllt Cleientiaid gefndir a strwythur yr uned, a oedd yn cynnwys y ddau ymchwilydd (a oedd yn edrych ar lunio'r dystiolaeth angenrheidiol er mwyn erlyn benthycwyr arian didrwydded) a swyddogion cyswllt cleientiaid (a oedd yn canolbwyntio ar gymorth i ddioddefwyr, gan gynnwys problemau iechyd, problemau dyled a'r system llysoedd), a ariannwyd gan ardoll ar gost uchel, ond darparwyd credyd cyfreithiol megis benthycwyr carreg y drws neu ddarparwyd benthyciadau diwrnod cyflog. Roedd yr Uned wedi'i lleoli o fewn y Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir (GRhR) ac roedd yn cwmpasu pob un o'r 22 Awdurdod Lleol yng Nghymru. Ffocws yr Uned oedd mynd i'r afael â phobl sy'n ymwneud â gweithgareddau benthycwyr arian anghyfreithlon, a elwir yn gyffredin yn 'fenthycwyr arian didrwydded'.

Diffiniwyd 'benthycwyr arian didrwydded' fel rhywun sy'n benthycwyr arian heb yr awdurdodiad angenrheidiol i wneud hynny o dan y gyfraith. Felly, roeddent yn gweithredu y tu allan i'r fframwaith cyfreithiol statudol, gyda diffyg cytundebau credyd, derbyniadau a heb yr angen i gadw at y rheolau a'r rheoliadau pe bai benthyciwr yn methu ar fenthyciad. Arweiniodd hyn at fenthycwyr arian didrwydded yn defnyddio bygythiadau a hyd yn oed yn ymosod, creu difrod troseddol, herwgipto a blacmel er mwyn gorfodi benthyciadau, gyda chyfraddau llog enfawr a thaliadau diofyn hefyd, h.y. 'swigen ddwbl' lle gallai person fenthycwyr £50 ond yn gorfod ad-dalu £100.

Roedd pobl o'r fath (a oedd yn cynnwys unigolion gwrywaidd a benywaidd) yn targedu pobl agored i niwed â phroblemau ariannol hysbys o fewn y gymuned leol, yn aml drwy ffrindiau, cysylltiadau a rhwydweithiau teuluol a chymunedol ehangach. Roedd gan nifer sylweddol o'u dioddefwyr anabledd meddyliol neu gorfforol cydnabyddedig, problemau llythrennedd neu roeddent wedi'u hynysu'n ddiwylliannol.

Cyfeiriodd y Swyddog Cyswllt Cleientiaid at astudiaeth achos yn ogystal ag enghreifftiau o ymchwilio a gorfodi gan Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru a phartneriaid o fewn ardal y GRhR. Nodyn arbennig oedd y defnydd o'r Ddeddf Enillion Troseddau a'r potensial ar gyfer adennill symiau sylweddol o arian ac asedau o fenthycwyr arian didrwydded y gellid eu talu'n ôl i ddioddefwyr ar ffurf iawndal ac i adrannau perthnasol y llywodraeth ac Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru a gafodd swm bach i'w ddefnyddio ar weithgareddau codi ymwybyddiaeth. Gallai atafaeliadau o'r fath fod yn rhwystr ac amharu llawer mwy ar weithgareddau benthycwyr arian didrwydded na dedfrydau carchar yn unig.

O ran o ble y cafodd Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru eu hachosion, roeddent yn uned a arweinir gan ddeallusrwydd ac felly cawsant eu gwybodaeth o wahanol ffynonellau fel y dioddefwyr benthycwyr arian didrwydded eu hunain, ond yn amlach gan weithwyr cymorth, staff cymorth tenantiaeth a gweithwyr ôl-ddyledion Treth Gyngor Cynghorau, yr oedd gan Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru berthynas agos â hwy, yn ogystal â gweithio'n agos gyda'r heddlu ac asiantaethau gorfodi eraill. Darparodd Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru hefyd linell

gymorth gyfrinachol 24 awr i adrodd am weithgarwch benthycwyr arian didrwydded tybiedig a rhoddwyd hyfforddiant am ddim i bartïon â diddordeb ar y pwnc hwn.

Yn dilyn cyflwyniad y Swyddog, cafwyd y cwestiynau a'r sylwadau canlynol gan y Pwyllgor:

- O ran ymholiad y Cynghorydd Perkes ynghylch graddfa a nifer yr achosion o fenthycwyr arian yn anghyfreithlon yng Nghymru, byddai'r ystadegau diweddaraf ar hyn yn cael eu rhannu gyda'r Pwyllgor cyn gynted â phosibl.
- Nododd y Cynghorydd Aviet gynifer o fenywod sy'n ymwneud â benthycwyr arian yn anghyfreithlon. Roedd y Swyddog Cyswllt Cleientiaid yn cytuno a dywedodd y gallai partner neu gydymaith gwrywaidd helpu drwy weithredu fel yr elfen ymosodol ar gyfer gweithgareddau o'r fath.
- O ran ymholiad y Cynghorydd Aviet am statws benthycwyr 'stepen y drws' traddodiadol fel Provident, esboniwyd eu bod hwy a mathau eraill o fenthycwyr cost uchel, diwrnod cyflog eraill yn gweithredu o fewn y fframwaith cyfreithiol ac roedd Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru yn annog pobl i ddefnyddio opsiynau cost is fel Undebau Credyd, ond roedd benthycwyr o'r math diwrnod cyflog yn dal yn well na benthycwyr arian didrwydded, oherwydd roedd modd helpu pobl o hyd i ddelio â'r ad-daliadau.
- O ran ymholiad y Cynghorydd Nugent-Finn ar sut i annog dioddefwyr i ddod ymlaen, esboniwyd bod hyn yn her oherwydd bod rhai dioddefwyr yn teimlo ofn a chywilydd ynghylch y math hwn o ddyled, ond anogodd Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru ddioddefwyr i ddod ymlaen i siarad â Swyddogion Cyswllt Cleientiaid er mwyn cael cymorth ar unwaith ynghylch dyledion, gohirio troi allan, cynnwys a chael amddiffyniad yr heddlu a darparu llety brys os oes angen.
- O ran ymholiad un o'r Cynrychiolwyr Tenantiaid ar nifer y benthycwyr arian didrwydded sy'n gweithredu yn y Fro, ar hyn o bryd roedd pedwar ymchwiliad ar y gweill ar gyfer yr ardal a gwmpesir gan y GRhR (Pen-y-bont ar Ogwr, Caerdydd a Bro Morgannwg), ond mae'n debygol bod nifer llawer uwch o fenthycwyr arian didrwydded yn gweithredu yn y Fro a thu hwnt.
- Gwnaeth Cynrychiolydd Tenantiaid arall sylwadau ar raddfa'r benthyciadau arian anghyfreithlon ac roedd yn falch bod y Ddeddf Enillion Troseddau yn taro'r benthycwyr arian didrwydded lle mae'n brifo.
- Roedd Pennaeth y Gwasanaethau Tai ac Adeiladu am ychwanegu y byddai Timau Tai Cymdogaeth a Gwasanaeth Cyngor ar Incwm y Cyngor yn gweithredu fel 'cynghreiriaid' i Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru drwy ofyn y cwestiynau cywir, sicrhau bod y cyngor priodol yn cael ei roi a bod yn barod i wrando ar ddioddefwyr benthycwyr arian didrwydded cyn eu cyfeirio at Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru, yn ogystal â derbyn yr hyfforddiant am ddim a gynigir gan yr uned. Roedd hyn yn arbennig o berthnasol yn awr oherwydd costau a dyledion uwch sy'n deillio o'r pandemig.
- O ran problemau cynyddol tloidi tanwydd, ac ati a sut y byddai Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru yn gallu delio â'r twf posibl mewn benthycwyr arian anghyfreithlon, dywedwyd bod Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru a sefydliadau cyfatebol ledled y DU yn edrych ar yr heriau cysylltiedig yn y dyfodol megis ymchwilio i'r defnydd cynyddol o lwyfannau ar-lein gan fenthycwyr arian didrwydded.

- Yn dilyn sylwadau'r Cynghorydd Perkes ar Fenthycwyr Arian Didrwydded yn targedu cyfrifon banc ar-lein, roedd yn amlwg bod benthycwyr arian didrwydded yn dod yn fwy craff yn dechnolegol ac roedd achosion lle'r oedd dioddefwyr yn trosglwyddo eu manylion ar-lein iddynt, dan orfodaeth.
- Ychwanegodd cynrychiolydd Cyngor ar Bopeth ei bod yn heriol cael eu cleientiaid i drafod dyledion o'r fath, yn enwedig wrth gynnal gwiriadau safonol o gyfriflenni ariannol gan fod taliadau i fenthycwyr arian didrwydded fel arfer yn cael eu gwneud drwy arian parod ac felly ni ellid eu nodi'n hawdd nac yn glir. Felly, roedd yn bwysig meithrin lefel o ymddiriedaeth a pherthynas â chleientiaid er mwyn iddynt deimlo'n ddigon cyfforddus i sôn wrth weithwyr Cyngor ar Bopeth am ddyledion o'r fath a byddai'n cysylltu ag Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru ynglŷn â'r hyfforddiant.
- Gofynnodd y Cynghorydd Aviet am y weithdrefn ar gyfer adnabod benthycwyr arian didrwydded; esboniwyd y byddai Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru yn cael galwad i ddechrau gan ddioddefwr neu weithiwr cymorth am weithgareddau benthycwyr arian didrwydded, byddent wedyn yn asesu lefel y risg ac yn mynd at yr heddlu, os oes angen, ynghylch y diogelu angenrheidiol. Yna, byddai ymchwilyr yr Uned yn casglu gwybodaeth er mwyn cael caniatâd ar gyfer gwyliadwriaeth a / neu warant chwilio drwy'r Llysoedd Ynadon ar y cyd â'r Heddlu.
- Byddai poster a manylion cyswllt ynglŷn ag Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru yn cael eu rhannu gydag Aelodau.

Gwnaeth y Pwyllgor, ar ôl ystyried y cyflwyniad a phob mater a goblygiad ynddo,

ARGYMHELLWYD – Nodi'r cyflwyniad ar Uned Benthycwyr Arian Anghyfreithlon Cymru.

### Rhesymau dros yr argymhellion

Ystyried cynnwys y cyflwyniad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

### 735 STRATEGAETH DDRAFFT AR DAI LLEOL 2021 – 2026 (CYF) –

Bod y cyfeiriad gan y Cabinet ar 6 Rhagfyr 2021 yn cael ei gyflwyno gan Bennaeth y Gwasanaethau Tai ac Adeiladu, a amlinellodd bwysigrwydd y Strategaeth Dai Leol hon wrth ategu rôl galluogi tai strategol y Cyngor er mwyn sicrhau bod y farchnad dai yn gweithredu'n effeithiol yn ei chyfanrwydd yn ogystal â thai Cyngor. Edrychodd y Strategaeth hefyd ar dai preifat, atebion tai cyffredinol a chyflenwad a galw am dai. Roedd y Strategaeth yn sail i ddogfennau strategol allweddol eraill fel y Cynllun Datblygu Lleol (CDLI) ac yn rhoi'r cyfeiriad o ran pethau fel canllawiau cynllunio atodol a hefyd yn cefnogi Cynllun Corfforaethol y Cyngor, yn ogystal â chysylltu â Chenedlaethau'r Dyfodol a phwysigrwydd tai a meysydd cysylltiedig megis iechyd a chynhwysiant ariannol. Roedd datblygu a chyhoeddi'r Strategaeth Dai Leol yn ofyniad o dan Adran 87 Deddf Llywodraeth Leol 2003.

Roedd rhagolygon 'ôl-weithredol' y Strategaeth yn ganlyniad i'r ffaith ei bod yn strategaeth bum mlynedd a fu'n destun ymarferion ymgynghori helaeth â chyfranwyr amrywiol (fel sefydliadau partner, cynrychiolwyr o'r cyhoedd, sectorau preifat a'r trydydd sectorau, Aelodau Etholedig ac adrannau'r Cyngor) yn 2020 lle cafodd y

Strategaeth flaenorol ei hadolygu a thrafodwyd pa gamau gweithredu, amcanion a chanlyniadau oedd eu hangen ar gyfer y Strategaeth newydd wrth symud ymlaen. Roedd hyn yn adeiladu ar y Strategaeth flaenorol, ac roedd yr un newydd yn wynebu heriau tebyg h.y. mynediad i dai fforddiadwy ac atal digartrefedd yn ogystal ag wynebu heriau mwy newydd fel Brexit, cyni parhaus a diwygio lles ac nawr wrth gwrs COVID-19.

Byddai'r Cyngor yn cyflawni'r nodau strategol hyn gyda'u partneriaid ym maes lechyd, Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig, landlordiaid y sector preifat a'r statudol a'r Trydydd Sector.

Y weledigaeth gyffredinol, hirdymor, ar gyfer y Strategaeth newydd i ddarparu tai yn y Fro am y 5 mlynedd nesaf oedd bod gan bob preswlydd ym Mro Morgannwg fynediad at dai addas o ansawdd da a gallent fyw'n hapus ac yn annibynnol mewn cymunedau bywiog a chynaliadwy. O ran nodau'r Strategaeth, roedd y rhain fel a ganlyn:

- Nod 1: Mwy o Gartrefi, Mwy o Ddewis h.y. amlinellodd ffigurau yn yr adroddiad y cynnydd mewn adeiladu tai yn barod ers dechrau'r Strategaeth ddiwethaf (gan godi i 917 o dai yn 2019-20) yn ogystal â mynd i'r afael â'r heriau tai, nifer gynyddol o breswylwyr hŷn a phobl sengl drwy opsiynau tai cymdeithasol a phreifat (gyda'r nod o ehangu opsiynau yn y categori olaf i wrthbwysu terfynau darparu eiddo sy'n eiddo i'r Cyngor) ac yng ngoleuni prisiau tai a rhent cynyddol.
- Nod 2: Gwell cartrefi a chymunedau, megis dychwelyd cartrefi gwag i ddefnydd, gweithio gyda Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig o ran Strategaeth Cyfoethogi Cymunedau a Strategaeth Ymgysylltu â Thenantiaid y Cyngor a mynd y tu hwnt i ddull 'bricks a mortar'.
- Nod 3: Gwell cyngor a chymorth ar dai er mwyn atal digartrefedd a rhoi mynediad i'r math cywir o dai i breswylwyr (megis ar gyfer teuluoedd mwy ac i gefnogi pobl i fyw'n annibynnol cyhyd ag y bo modd), tra'n mynd i'r afael â'r heriau cysylltiedig ynghylch COVID-19 ac argaeledd tai.
- Nod 4: Cydraddoldeb mynediad i dai a gwasanaethau tai fel ymrwymiad parhaus y Cyngor i helpu i gartrefu ffoaduriaid o Syria ac Afghanistan fel rhan o raglen aisefydlu llywodraeth y DU drwy atebion tai preifat a chynnal arolwg proffil tenantiaid er mwyn deall pwy oedd tenantiaid y Cyngor ac ymateb i'w hanghenion amrywiol yn ogystal â dileu gwahaniaethu, aflonyddu ac erledigaeth drwy adolygu polisïau a gweithdrefnau allweddol yn unol â'r ddeddfwriaeth gyfredol.

Ychwanegodd Pennaeth y Gwasanaethau Tai ac Adeiladu, o ran monitro'r Strategaeth hon, y byddai'r Cynllun Gweithredu cysylltiedig yn cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor yn flynyddol i gael y wybodaeth ddiweddaraf ac o ran yr oruchwyliaeth weithredol wirioneddol o ddydd i ddydd o'r Cynllun Gweithredu a oedd wedi'i gynnal yn draddodiadol gan y Fforwm Tai Cyffredinol a oedd yn cynnwys yr holl bartneriaid allweddol, a hynny bob chwarter.

Yn dilyn cyflwyniad y Swyddog, cafwyd y cwestiynau a'r sylwadau canlynol gan y Pwyllgor:

- O ran ymholiad y Cynghorydd Perkes ynghylch lefel y galw i bobl symud o eiddo Cyngor 1 neu 2 ystafell wely i anheddau mwy o faint, roedd rhywfaint o alw am symud i eiddo mwy a bu symudiad mwy graddol i wneud hynny, ond nid cymaint ag ar gyfer eiddo 1–2 ystafell wely. Y rhai olaf oedd prif ffocws y galw o hyd, gyda nifer sylweddol o'r bobl sengl yr oedd gan y Cyngor ddyletswyddau statudol drostynt am eu bod yn bobl agored i niwed, gyda phroblemau heriol a'r angen i edrych ar eu cefnogi gyda thai cynaliadwy yn ogystal â mynd i'r afael â'r galw am dai un ystafell wely, megis y cynllun presennol i 'ddad-ddynodi' eiddo un ystafell wely.
- O ran ymholiad y Cynghorydd Nugent-Finn ynghylch a oedd anghenion Llywodraeth Cymru a CDLI yn cyd-fynd o ran yr hyn y disgwylid ei adeiladu ac o ran y gofynion gwirioneddol, esboniwyd na ellid diwallu'r anghenion a nodwyd yn yr Asesiad o'r Farchnad Dai Leol (890 o unedau o dai fforddiadwy y flwyddyn dros y cyfnod o 5 mlynedd 2021-26) drwy'r CDLI yn unig o flwyddyn i flwyddyn. Yr hyn a wnaeth y Strategaeth a'r Asesiad o'r Farchnad Dai Leol, fodd bynnag, oedd sicrhau bod y llety a adeiladwyd yn cael ei ddylanwadu neu ei reoleiddio'n gadarnhaol yn y farchnad dai, er enghraifft. Roedd rhaid i ddatblygwyr ddarparu cyfran o dai rhent cymdeithasol fforddiadwy neu dai fforddiadwy ar eu cynlluniau, a oedd wedi bod yn llwyddiant. Felly, roedd aliniad â Llywodraeth Cymru ac anghenion tai'r CDLI, ond gyda'r cafeat na ellid byth cyflawni'r ffigurau a nodwyd o ran yr ôl-groniad o angen yn yr asesiad o'r farchnad dai yn llawn oherwydd y terfynau naturiol ar gyflenwad tir.

Yn y pen draw, ar ôl i'r Pwyllgor ystyried y cyflwyniad a phob mater a phob goblygiad ynddo

ARGYMHELLWYD – Y Cabinet i ystyried sylwadau'r Pwyllgor Craffu ar Strategaeth Dai Leol Ddrafft 2021 - 2026 cyn i'r Strategaeth derfynol gael ei chyfeirio at y Cyngor Llawn i gael ei chymeradwyo.

### Rhesymau dros yr argymhellion

Caniatáu i'r Cabinet wneud penderfyniad seiliedig ar wybodaeth ar y Strategaeth derfynol cyn cyfeirio at y Cyngor Llawn.

### 736 STRATEGAETH DRAFFT CYFRANOGIAD TENANTIAID A PHRESWYLLWYR PRYDLES 2021-2026 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad gan y Cabinet ar 20 Rhagfyr 2021 gan yr Uwch Reolwr Cymdogaeth, Gwasanaethau Tai er mwyn rhoi gwybod i'r Pwyllgor am y strategaeth newydd, a oedd yn nodi Gweledigaeth y Cyngor ar gyfer cynyddu Cyfranogiad Tenantiaid a Lesddeiliaid.

Un newid nodedig i'r Strategaeth oedd cynnwys lesddeiliaid, yn dilyn sgysiau staff mewnol, ymgynghori a'r angen a gydnabuwyd i sicrhau y dylid clywed lleisiau a safbwyntiau tenantiaid a lesddeiliaid.

O fewn y Strategaeth roedd tair thema allweddol ac un thema drawsbynciol bwysicaf:

- Cynyddu cyfranogiad Tenantiaid a Lesddeiliaid y Cyngor drwy eu cynnwys wrth ddatblygu gwasanaethau sy'n canolbwyntio ar Denantiaid a Lesddeiliaid.
- Buddsoddi mewn staff ac adnoddau ariannol i allu datblygu gwasanaethau a chyfranogiad Tenantiaid a Lesddeiliaid.
- Cefnogi Tenantiaid a Lesddeiliaid er mwyn eu helpu i ddylanwadu ar benderfyniadau a gwasanaethau a'u llunio.
- Y thema derfynol, drosfwaol oedd sicrhau bod Tenantiaid a Lesddeiliaid yn teimlo bod eu barn yn cael ei gwerthfawrogi, y gwrandewir arni ac y gweithredir arni.

Er mwyn cyflawni'r themâu allweddol hyn, roedd y Gwasanaethau Tai wedi datblygu cynllun gweithredu cynhwysfawr a oedd yn nodi sut, pryd a phwy fyddai'n bwrw ymlaen â'r camau hyn. Fel rhan o hyn, roedd grŵp staff mewnol y Cyngor a gweithgor a arweinir gan denantiaid yn ymwneud â monitro'r Strategaeth a'r Cynllun Gweithredu, gyda'r Pwyllgor hwn yn darparu craffu ychwanegol drwy adroddiadau chwe misol ar gynnydd y strategaeth a'r Aseiad Cysylltiedig o'r Effaith ar Gydraddoldeb.

Eglurodd yr Uwch Reolwr Cymdogaeth fod y Strategaeth newydd yn adeiladu ar y rhai blaenorol (wedi'u mandadu gan Lywodraeth Cymru ers 2007) ac yn dysgu'r gwersi o'r rhain. Datblygwyd y Strategaeth gan weithgor trawsadrannol, mewn ymgynghoriad â'r Gweithgorau Tenantiaid, yn ogystal â thrwy'r ymarfer proffilio tenantiaid, er mwyn edrych ar farn tenantiaid nad ydynt yn ymwneud â grwpiau tenantiaid o'r fath na mathau eraill o gyfranogiad. Fel rhan o'r Strategaeth, gwnaed dadansoddiad o gryfderau, gwendidau a chyfleoedd, yn ogystal â bygythiadau, yn ogystal ag ystyried canllawiau Llywodraeth Cymru ac arfer gorau ar gyfranogiad tenantiaid a lesddeiliaid, megis cynnwys mwy o gyfranogiad digidol. Hefyd, byddai'r Strategaeth yn gweithredu ar yr adborth o Arolwg Boddhad Tenantiaid STAR lle bu gostyngiad yn y boddhad tenantiaid ar y Cyngor yn gwrande / gweithredu ar farn tenantiaid ac yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i denantiaid, er mwyn gwrthdroi'r dirywiad hwn.

Y weledigaeth gyffredinol ar gyfer y Strategaeth Tenantiaid a Lesddeiliaid newydd oedd creu diwylliant lle roedd y Cyngor yn datblygu ac yn manteisio i'r eithaf ar y cyfleoedd i Denantiaid a Lesddeiliaid gyfrannu at greu gwasanaethau sy'n canolbwyntio ar Denantiaid a Lesddeiliaid.

Yn ogystal, roedd gwaith eisoes wedi dechrau fel rhan o Gynllun Gweithredu'r Strategaeth, megis lansio grŵp aseswyr ansawdd gwasanaeth newydd, a fyddai'n craffu ar y gwasanaethau perthnasol, gan gynnwys gwasanaethau nwy ac ymddygiad gwrthgymdeithasol.

Yn olaf, roedd Aseiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb wedi'i gwblhau fel rhan o'r gwaith i ddatblygu'r Strategaeth hon, a sefydlwyd, fel rhan o waith paratoi'r aseiad, bod 74% o'r tenantiaid sy'n ymwneud â'r strwythurau cyfranogiad tenantiaid yn 65 oed a hŷn, roedd 89% yn wyn, ac roedd 92% yn heterorywiol. Byddai hyn yn darparu 'llinell sylfaen' ar gyfer cyfranogiad tenantiaid ar gyfer adrodd a sut i wella hygyrchedd i bob grŵp.

Yn dilyn cyflwyniad y Swyddog, cafwyd y cwestiynau canlynol gan y Pwyllgor:

- Gofynnodd y Cynghorydd Aviet a oedd angen i denantiaid a lesddeiliaid fod yn rhan o fwrdd preswylwyr neu debyg er mwyn bod yn rhan o'r Strategaeth hon neu a allent ymuno â'r gweithgorau perthnasol yn unig ar sail bod yn denant / lesddeiliad, a gofynnodd sut y denodd y Cyngor denantiaid a lesddeiliaid i ymgysylltu â'r strategaeth. Eglurodd yr Uwch Reolwr Cymdogaeth mai un o'r camau a nodwyd yn y Strategaeth newydd hon oedd yr angen i edrych ar y strwythurau ymgysylltu presennol. Fel arfer, roedd pobl yn dod yn aelod o grŵp tenantiaid a phreswylwyr yn gyntaf, ac yna roeddent yn cymryd rhan mewn grwpiau eraill. Fodd bynnag, fel rhan o'r Strategaeth newydd hon, byddai'r dull ymgysylltu yn cael ei ehangu a'i adolygu. Hefyd, ar yr adeg honno, nid oedd unrhyw grwpiau ymgysylltu lesddeiliaid yn bodoli ac felly roedd angen lansio grwpiau o'r fath wrth symud ymlaen yn ogystal â nodi nifer o wahanol ffyrdd o ymgysylltu â thenantiaid a phreswylwyr yn fwy eang ac effeithiol. Un enghraifft o ehangu cyfranogiad tenantiaid oedd ystadau St Luke's a St Paul's ym Mhenarth, lle'r oedd y Cyngor wedi bod yn rhan o brosiect datblygu cymunedol, o'r enw 'Cyflwr Glân' ac yn ymgysylltu â thenantiaid er mwyn gwneud yr amgylchedd lleol yn lanach, yn wyrddach, yn iachach a'r gymuned leol yn fwy rhyng-gysylltiedig. Roedd hyn yn enghraifft o ddull mwy anffurfiol o ymgysylltu â thenantiaid a chasglu eu barn, a fyddai'n cael ei ddefnyddio'n amlach wrth symud ymlaen ar y cyd â chynnal arolygon digidol gyda thenantiaid a phreswylwyr (megis drwy'r arolygon pwls tenantiaid lle'r oedd pob Awdurdod Lleol yn gallu anfon gwybodaeth at eu tenantiaid a'u preswylwyr er mwyn cael adborth drwy'r Gwasanaeth Ymgynghorol Cyfranogiad Tenantiaid Cymru a oedd eisoes wedi bod yn llwyddiannus).

Yn y pen draw, ar ôl i'r Pwyllgor ystyried y cyflwyniad a phob mater a phob goblygiad ynddo

ARGYMHELLWYD – Y Cabinet i ystyried sylwadau'r Pwyllgor Craffu, fel rhan o'r broses ymgynghori ar gyfer y Strategaeth a'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb, cyn cytuno ar y Strategaeth derfynol.

#### Rhesymau dros yr argymhellion

Caniatáu i'r Cabinet wneud penderfyniad seiliedig ar wybodaeth ar y Strategaeth derfynol, yn dilyn ymgynghoriad pellach.

#### 737 MONITRO REFENIW A CHYFALAF AM Y CYFNOD 1 EBRILL I 30 TACHWEDD 2021 (CAT) –

Diben yr adroddiad, fel yr amlinellwyd gan y Pennaeth Cyllid Dros Dro / y Swyddog A151, oedd cynghori'r Pwyllgor am y cynnydd sydd wedi'i wneud o ran gwariant refeniw a chyfalaf ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill i 30 Tachwedd 2021.

O ran y gyllideb refeniw, rhagwelwyd y byddai gwasanaethau o fewn cylch gwaith y Pwyllgor yn alldro o fewn y gyllideb ar ddiwedd y flwyddyn.

O ran y targed arbedion am y cyfnod ar gyfer y Pwyllgor hwn, sef £6k, roedd hyn wedi'i gyflawni.



Bu newidiadau hefyd yn y Rhaglen Gyfalaf, gyda cheisiadau llithriant yn ymwneud â'r Rhaglen Gwella Tai a oedd, fel y nodir yn yr adroddiad, yn gyfanswm o £11.6m. Roedd hyn yn rhannol oherwydd problemau gyda'r gadwyn gyflenwi a'r angen i ailedrych ar brosiectau oherwydd costau prosiect a materol uwch. Byddai'r cynlluniau perthnasol yn cael eu cyflawni, ond byddai rhai o'r rhain yn dechrau'r flwyddyn ariannol hon a byddai angen iddynt barhau a'u cwblhau o fewn y flwyddyn ariannol nesaf. Oherwydd hyn, ni fydd gofyniad mwyach i godi benthyciadau heb gymorth i ariannu gwariant cyfalaf y flwyddyn ariannol hon a byddai lefel y cyfraniadau refeniw i gyfalaf yn gostwng tua £4m. Felly, byddai hyn yn arwain at danwariant ar gyllideb refeniw'r Cyfrif Refeniw Tai (CRT) a fyddai yn ei dro yn arwain at gynnydd ym malans cronfa'r CRT ar ddiwedd y flwyddyn i sefyllfa uwch nag a gynlluniwyd. Byddai hyn yn cael sylw wrth gynhyrchu'r Cynllun Busnes Tai nesaf, a fyddai'n mynd i'r Cabinet ym mis Chwefror.

Yn dilyn cyflwyniad y Swyddog, cafwyd y cwestiynau a'r sylwadau canlynol gan y Pwyllgor:

- Cododd y Cynghorydd Hanks y mater parhaus ynghylch teledu cylch cyfyng a monitro allbwn teledu cylch cyfyng yn y dyfodol, gan holi am statws y trafodaethau gyda Chomisiynydd Heddlu a Throsedd De Cymru ar y pwnc hwn. Ymatebodd Pennaeth y Gwasanaethau Tai ac Adeiladu drwy ddweud, oherwydd yr angen i ddisodli'r stoc bresennol o deledu cylch cyfyng a ddefnyddir gan y Fro a diwedd y contract gyda Chyngor Pen-y-bont ar Ogwr i fonitro hyn yn y pen draw, cydnabu'r Cyngor fod angen iddo adnewyddu'r stoc teledu cylch cyfyng ac adolygu ei drefniadau monitro. Dylid nodi hefyd mai dim ond y Cyngor oedd yn cefnogi'r gwasanaeth teledu cylch cyfyng ar hyn o bryd o ran refeniw (heb unrhyw gymorth gan bartneriaid nac asiantaethau eraill) ac roedd hyn wedi ysgogi trafodaeth gyda'r Comisiynydd, ac roedd y trafodaethau hynny wedi arwain at sefydlu Grŵp Teledu Cylch Cyfyng Strategol De Cymru gyfan ynghyd â nifer o grwpiau gweithredol. At hynny, roedd cefnogaeth mewn egwyddor gan y Comisiynydd i roi cymorth refeniw ar gyfer uwchraddio'r gwasanaeth teledu cylch cyfyng. O ganlyniad i hynny, gwnaed ymrwymiad gan y Cyngor i ddarparu cyllid cyfalaf gwerth £350k yn wreiddiol, ond yn ystod cyfnod y pandemig roedd y Cyngor hefyd wedi caffael camerâu teledu cylch cyfyng symudol i helpu i ddelio â materion yn ymwneud ag ymddygiad gwrthgymdeithasol a oedd wedi codi mewn rhai rhannau o'r Fro. Bydd y Comisiynydd Heddlu a Throsedd yn gwneud penderfyniad yn fuan, ac roedd Pennaeth y Gwasanaethau Tai ac Adeiladu yn aros am eglurder ynghylch pryd y byddai'r achos busnes yn mynd i fwrdd gweithredol y Comisiynydd. Ychwanegodd fod y Cyngor wrthi'n paratoi, oherwydd bod grantiau cyfalaf â therfyn amser ar gael gan Lywodraeth Cymru, o ran prynu caledwedd gan gynnwys y camerâu a'r seilwaith cyfalaf ar gyfer teledu cylch cyfyng, yn ogystal â chael trafodaethau gyda Chyngor Caerdydd ynghylch ei 'hyb' monitro teledu cylch cyfyng. Roedd hyn o ganlyniad i'r Comisiynydd yn nodi y byddent yn cefnogi cyllid refeniw pe bai dull rhanbarthol yn cael ei fabwysiadu. O ganlyniad, roedd y Cyngor yn cynnal trafodaethau anffurfiol gyda Chyngor Caerdydd ynghylch contractau a chytundebau lefel gwasanaeth ac yn parhau i bwysu ar y Comisiynydd Heddlu a Throsedd am benderfyniad ar refeniw a chymorth. Yn y cyfamser, parhaodd y Fro i drafod gyda Chyngor Pen-y-bont ar

Ogwr am y posibilrwydd o ymestyn y contract monitro teledu cylch cyfyng presennol.

- O ran yr awgrym dilynol gan y Cynghorydd o'r posibilrwydd i fonitro teledu cylch cyfyng yn fewnol ar gyfer y Fro yn unig, a fyddai'n sicrhau blaenoriaeth a ffocws ar anghenion y Fro yn hytrach na dull mwy rhanbarthol, roedd yr awgrym hwn wedi cael ei ystyried yn flaenorol gan y Fro ond byddai'n golygu goblygiadau o bosibl o ran costau refeniw mawr. Roedd arbedion refeniw sylweddol o ran cydweithio â chynghorau eraill â theledu cylch cyfyng, a'r duedd yng Nghymru oedd defnyddio dull rhanbarthol o fonitro teledu cylch cyfyng, er y gallai hyn olygu cael gorsaf gwyllo teledu cylch cyfyng yng ngorsaf heddlu'r Barri.
- Gofynnodd y Cadeirydd am yr oedi yn y gwahanol gynlluniau a phrosiectau y cyfeiriwyd atynt yn gynharach, a esboniwyd mai oherwydd prinder staff oedd hynny yn sgil COVID-19 (felly nid oedd gan y Gwasanaethau Tai ac Adeiladu ddigon o staff i lunio contractau gwaith, ac ati), yn ogystal â chontractwyr yn methu â dechrau gwaith oherwydd costau cynyddol o amgylch deunyddiau a'r angen i ail-dendro o ganlyniad. Fodd bynnag, roedd rhywfaint o'r gwaith hyn i fod i ddechrau erbyn hyn, ond byddai'n rhaid eu cwblhau yn y flwyddyn ariannol nesaf, oedd yn golygu bod rhaid 'r rhaglen gyfalaf 'lithro' yn unol â hynny felly.

Yn y pen draw, ar ôl i'r Pwyllgor ystyried y cyflwyniad a phob mater a phob goblygiad ynddo

ARGYMHELLWYD – Nodi'r sefyllfa o ran cyllidebau refeniw a chyfalaf 2021/22.

### Rhesymau dros yr argymhellion

Wedi ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

#### 738 DIWEDDARIAD AR WASANAETH DAARC (CYDLYNYDD ASESU A CHYFEIRIO CAM-DRIN DOMESTIG) (CAT) –

Diben yr adroddiad, fel y'i cyflwynwyd gan y Rheolwr Polisi Diogelwch Cymunedol, oedd nodi'r diweddariadau a'r cynnydd ar wasanaeth CAACD yn ystod dau chwarter cyntaf y flwyddyn ariannol gyfredol (Ebrill 2021- Medi 2021).

Er cefndir, ers ei lansio yn 2018, mae Gwasanaeth CAACD wedi gweithio mewn partneriaeth â Heddlu De Cymru i dderbyn yr holl Hysbysiadu Diogelu'r Cyhoedd safonol a chanolig a gyhoeddwyd gan yr heddlu bob tro ar ôl ymdrin â digwyddiad cam-drin domestig. Gweithiodd CAACD mewn partneriaeth ag adrannau eraill o fewn yr Awdurdod Lleol, Heddlu De Cymru, y Gwasanaeth Prawf ac asiantaethau'r trydydd sector, er mwyn casglu gwybodaeth ac chael darlun o ddioddefwyr a'u teuluoedd i greu llwybr cymorth wedi'i deilwra a fyddai hefyd yn cael ei arwain a'i hysbysu gan ddioddefwyr. Roedd CAACD wedi bod yn eithriadol o dda o ran darparu atgyfeiriadau a chymorth ar gyfer HDCau safonol a chanolig, gyda lefel uwch o ffocws a sylw bellach yn cael eu rhoi i'r categorïau hyn, nad oedd wedi'u gweld o'r blaen.

Cyfeiriodd y Rheolwr Polisi Diogelwch Cymunedol at nifer yr atgyfeiriadau yn nau chwarter cyntaf 2021/22, a oedd wedi dod i gyfanswm o 343 o HDCau, o'i gymharu ag 838 o HDCau ar gyfer yr un cyfnod yn 2020/21. Roedd hyn yn adlewyrchiad o newid

a ddeilliodd o uno Heddlu De Cymru Caerdydd a Bro Morgannwg ac wedyn CAACD yn derbyn atgyfeiriadau gan Aseiad Risg newydd.

Penderfynodd y tîm i beidio â rhannu HDC oni bai bod y dioddefwr yn rhoi ei gydsyniad, oherwydd pryderon ynghylch achosion posibl o dorri'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR). Mae'r Bartneriaeth Diogelwch

Cymunedol wrthi'n edrych ar y mater hwn er mwyn gweld a ellid ei ddatrys a'i 'ddadgloi'. Roedd y materion niferus ynghylch cael cydsyniad gan ddioddefwyr yn un a oedd yn cael ei ystyried ar draws gwasanaeth yr heddlu o ystyried yr anawsterau o ran cael caniatâd dibynadwy ar adeg argyfwng. Roedd y newid yn parhau i fod yn destun pryder o ystyried y risg na fyddai diogelwch gwell a chymorth ychwanegol yn cael eu cynnig i rai sy'n dioddef cam-drin domestig.

Hefyd, i'w nodi o'r adroddiad:

- O ran ystadegau, roedd 34% o atgyfeiriadau yn achosion mynych a oedd yn ostyngiad bach o'i gymharu â'r gyfradd o 38% yn yr un cyfnod y flwyddyn flaenorol. Yn ystod yr un cyfnod, roedd 78% o achosion yn cael eu cyflawni gan bartner neu gyn-bartner a chafodd 7% eu cyflawni gan fab neu lys-fab, sy'n debyg i 2020/21. Fodd bynnag, roedd y cynnydd graddol mewn trais a gyflawnir gan fab neu lys-fab yn cael ei fonitro er mwyn mynd i'r afael â'r mater hwn a theilwra anghenion dioddefwyr yn unol â hynny.
- Roedd cyfarfodydd a chysylltiadau traws-bartner ac adrannol gan gynnwys Timau Tai a Chefnogi Pobl wedi cael eu defnyddio'n llawn yn ystod y pandemig i sicrhau cefnogaeth gyflym i ddioddefwyr cam-drin domestig yng ngoleuni'r cyfnodau clo a'r cyfyngiadau. Hefyd, roedd taflen wybodaeth bellach yn cael ei chreu'n fisol a'i rhannu gyda chydweithwyr tai ynghylch achosion yn ymwneud â thenantiaid tai (roedd 18% o ddioddefwyr cam-drin domestig yn denantiaid Cyngor Bro Morgannwg ar draws y chwarteri adrodd).
- Roedd y Tîm Diogelwch Cymunedol wedi bod yn gweithio gyda'r Uned Atal Trais i fynd i'r afael â chynnydd mewn trais mewn lleoliadau ysgol y credid eu bod yn gysylltiedig â chynnydd mewn amlygiad i drais yn y cartref yn ystod cyfnodau'r cyfyngiadau symud. Ar hyn o bryd roedd hyn yn cynnwys niferoedd bach iawn ond byddai'n dal i gael ei ymchwilio a'i fonitro yn y cyfamser.
- Sefydlwyd grŵp gorchwyl a gorffen ychwanegol gyda chydweithwyr diogelu a Gwasanaethau Plant i edrych ar y ddarpariaeth ar gyfer plant a oedd naill ai'n ddioddefwyr cam-drin domestig yn uniongyrchol neu a oedd yn ymwneud â theuluoedd lle'r oedd cam-drin o'r fath yn bresennol ac i edrych ar batrymau ymddygiad mynych.
- Adolygiad o gasglu data, i gynnwys monitro effaith cam-drin domestig ar bobl â nodweddion gwarchoddedig.
- Roedd Atal Y Fro wedi tendro'n llwyddiannus am ail-gomisiynu'r gwasanaeth arbenigol Trais yn Erbyn Menywod yn y Cartref a Thrais Rhywiol am dair blynedd, ac roedd cyllid ychwanegol ar gyfer mwy o Eiriolwyr Annibynnol Trais Domestig wedi'i ddarparu, gan gynnwys un eiriolwr o'r fath ar gyfer plant.
- Yn olaf, gwnaed 43 o geisiadau i Gyfraith Clare ynghylch diogelu yn y maes hwn.

Yn dilyn cyflwyniad y Swyddog, cafwyd y cwestiynau a'r sylwadau canlynol gan y Pwyllgor:

- Cododd y Cynghorydd Perkes ymholiad am yr adroddiadau a gynhyrchwyd ar gyfer CAACD yn ystod y cyfnod clo a chyfyngiadau COVID-19, yn ymwneud â phlant mewn cartrefi lle'r oedd cam-drin domestig yn digwydd a sut y rhannwyd y wybodaeth hon gyda'r ysgolion perthnasol a'r swyddogion diogelu er mwyn mynd ar drywydd hyn. Mewn ymateb, eglurwyd mai adroddiad a menter Uned Atal Trais y Fro Heddlu De Cymru oedd adroddiad Ysgolion mewn Cyfnod Clo, a bod y CAACD wedi cael ffigurau mwy manwl sydd wedi'u rhannu ag arweinwyr diogelu ym maes addysg. Byddai hyn hefyd yn helpu i fonitro trais sy'n effeithio ar blant mewn lleoliad domestig neu ysgol.
- O ran ymholiad arall y Cynghorydd ynghylch pryd y byddai adroddiad y grŵp gorchwyl a gorffen ar gam-drin domestig a diogelu plant yn barod, dywedwyd y byddai'n cael ei ddrafftio yn y dyfodol agos a byddai'n cynnwys gwneud newidiadau addas i'r setiau data sy'n cofnodi'r digwyddiadau hyn, pa wasanaethau oedd ar gael a sut y nododd adrannau gam-drin domestig fel mater. Hefyd, roedd cyllid ar gyfer recriwtio Eiriolwr Annibynnol ar gyfer Trais Domestig Plant wedi'i ddyfarnu a byddai Atal Y Fro yn bwrw ymlaen â hyn. Esboniwyd y byddai'r grŵp gorchwyl a gorffen wedyn yn dod i ben ar ei ffurf bresennol a byddai'r ffocws ar fonitro effaith rôl Eiriolwr Annibynnol ar gyfer Trais Domestig Plant. Yna gallai'r grŵp ddrafftio adroddiad a'i rannu gyda'r Pwyllgor.
- Gofynnodd y Cynghorydd Aviet pa asiantaethau y mae CAACD yn eu hysbysu ar ôl nodi cam-drin domestig. Gwnaed hyn fesul achos, yn dilyn dull wedi'i deilwra. Roedd y sail dros rannu gyda neu heb gydsyniad yr unigolyn yn dibynnu ar a deimlwyd bod plentyn mewn perygl ai peidio, ac os felly roedd y HDC yn cael ei rannu gyda'r Gwasanaethau Plant ac Addysg. Fel arall, o ran pwy oedd yn derbyn yr atgyfeiriad, byddai hynny'n rhywbeth a benderfynwyd rhwng y dioddefwr a'r cydlynnydd CAACD, yn seiliedig ar anghenion neu faterion yr unigolyn, megis camddefnyddio sylweddau, gwasanaethau ariannol ac iechyd meddwl.
- O ran ymholiad y Cynghorydd Hanks ar geisiadau Cyfraith Clare ac ar ba mor hir y mae'n cymryd i gwblhau'r ceisiadau, nodwyd eu bod fel arfer yn dod yn ôl yn gyflym ond byddai'r Rheolwr Polisi Diogelwch Cymunedol yn cael rhagor o eglurder a manylion am hyn.
- Holodd y Cadeirydd ynglŷn â'r cyllid ar gyfer yr Eiriolwr Annibynnol ar gyfer Trais Domestig Plant ac ar faint o rolau o'r fath yr oedd CAACD yn gobeithio eu cael yn ystod y blynyddoedd nesaf. Esboniwyd y byddai mwy o Eiriolwyr Annibynnol ar gyfer Trais Domestig Plant yn ddelfrydol yn cael eu recriwtio er mwyn diwallu'r angen clir yn y maes hwn ond ar hyn o bryd roedd cyllid gan y Comisiynydd yn caniatáu un rôl o'r fath yn unig; fodd bynnag, byddai hyn yn helpu i 'dreialu' y rôl ac yn nodi'r angen clir am fwy o eiriolwyr o'r fath yn y maes hwn.

Yn y pen draw, ar ôl i'r Pwyllgor ystyried y cyflwyniad a phob mater a phob goblygiad ynddo

ARGYMHELLWYD –

- (1) Nodi perfformiad y gwasanaeth DAARC ar gyfer y cyfnod.

(2) Nodi'r gwaith a wnaed i wella gwasanaethau i'r rhai y mae cam-drin domestig yn effeithio arnynt yn y Fro.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1-2) Ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

739 OLRHAIN ARGYMHELLIAD CRAFFU 3YDD CHWARTER 2021/22 AC AMSERLEN BLAENRAGLEN WAITH Y PWYLLGOR WEDI'I DIWEDDARU 2021/22 (RG) –

Diben yr adroddiad, fel y'i nodwyd gan y Swyddog Gwasanaethau Democrataidd a Chraffu, oedd egluro'r cynnydd a wnaed ar yr argymhellion Craffu ac i'r Pwyllgor ystyried y Flaenraglen Waith wedi'i diweddarau ynghyd ag unrhyw lithriant ar gyfer 2021/22.

Rhoddodd yr adroddiad wybod i'r Aelodau am y cynnydd a wnaed mewn perthynas ag argymhellion hanesyddol y Pwyllgor Craffu a'r Flaenraglen Waith wedi'i diweddarau ar gyfer 2021/22 i'w hystyried gan y Pwyllgor gyda'r Orlhain Argymhellion Trydydd Chwarter Hydref i Ragfyr 2021 ynghlwm wrth Atodiad A, Orlhain Argymhellion Chwarter Cyntaf Ebrill i Fehefin 2021 ynghlwm wrth Atodiad B, Orlhain Argymhellion 2019-20 heb eu cwblhau ynghlwm wrth Atodiad C ac Atodlen Blaenraglen Waith y Pwyllgor wedi'i Diweddarau ar gyfer 2021/22 sydd wedi'i hatodi yn Atodiad D i'r adroddiad.

O ran Atodiad C, rhoddodd Pennaeth y Gwasanaethau Tai ac Adeiladu y wybodaeth ddiweddaraf i'r Pwyllgor am yr argymhellion ynghylch yr adroddiad yn nodi ateb tai priodol i'r gymuned Teithwyr. Esboniodd fod y rhain yn parhau, gyda'r Cyngor wedi dechrau'r broses yn ddiweddar o amgylch asesiad newydd o anghenion Sipsiwn a Theithwyr a fyddai'n darparu sylfaen dystiolaeth ar gyfer nifer y Sipsiwn a Theithwyr a nodwyd ym Mro Morgannwg er mwyn helpu i gyflawni'r gofyniad statudol i'r Cyngor wrth ddarparu ar gyfer angen neu anghenion o'r fath. O ran adroddiad blaenorol y cabinet ar y mater hwn, o fis Mawrth 2021, roedd yr argymhellion yn barhaus o hyd gyda gwaith yn parhau gyda chydweithwyr yn yr Adrannau Cynllunio a Thai.

Yn y pen draw, ar ôl i'r Pwyllgor ystyried y cyflwyniad a phob mater a phob goblygiad ynddo

ARGYMHELLWYD –

(1) Cytuno ar statws y camau gweithredu a restrir yn Atodiad A i C yr adroddiad.

(2) CYMERADWYO Atodlen Blaenraglen Waith Flynyddol ddiweddaraf y Pwyllgor sydd wedi ei hatodi yn Atodiad D a'i huwchlwytho i wefan y Cyngor.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Parhau i dracio argymhellion y Pwyllgor yn effeithiol.

- (2) I'w hystyried ac er gwybodaeth.